

????? wordpress

- [Как работают `is_category\(\)` и `is_tag\(\)`](#)
- [Установка `\$wp_query->set_404\(\)`](#)
- [Можно ли убрать `link rel="shortlink"` из блока `<head>` страницы?](#)
- [Архитектура поддержки переводов интерфейсов на другие языки для wordpress в целом и в связке с React](#)
- [Что такое TRANSIENT?](#)

??? ?????????? is_category() ? is_tag()

Это **conditional tags**, которые проверяют состояние **главного запроса** (`WP_Query`) после того, как WordPress распарсил URL.

Они становятся `true`, если текущий запрос определён как:

- архив категории → `is_category() === true`
- архив метки → `is_tag() === true`

? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????

Например URL:

```
/portfolio/category/contract/  
/portfolio/topics/asp/
```

После rewrite WordPress превращает это во внутренний запрос:

```
index.php?category_name=contract
```

или

```
index.php?post_tag=asp
```

Далее `WP_Query` анализирует параметры и выставляет флаги:

```
$query->is_category = true;  
$query->is_archive = true;
```

или

```
$query->is_tag = true;  
$query->is_archive = true;
```

И только после этого начинают работать:

```
is_category()  
is_tag()  
is_archive()
```

? ??????: ??? ??? ?????????? ????????????

Conditional tags корректно работают:

- после того как WordPress разобрал запрос

- внутри `pre_get_posts`
- внутри `template_redirect`
- внутри шаблонов

□ Они НЕ работают корректно внутри `init`, потому что запрос ещё не разобран.

? ?????? ?????? ??????????? ?????? `$query`

В `pre_get_posts` безопаснее писать так:

```
add_action('pre_get_posts', function ($query) {
    if (is_admin() || !$query->is_main_query()) {
        return;
    }

    if (
        get_query_var('lang') === 'en' &&
        ( $query->is_category() || $query->is_tag() )
    ) {
        ...
    }
});
```

Почему?

Потому что:

- глобальная `is_category()` работает через `$wp_query`
- внутри `pre_get_posts` мы должны работать с конкретным `$query`

Это более правильно архитектурно.

? ??? ?????? ??????????? `is_category()`

По сути это проверка:

```
return $wp_query->is_category;
```

Если хотите проверить руками:

```
global $wp_query;
var_dump($wp_query->is_category);
```

? ????

`is_category()` и `is_tag()`:

- зависят от разобранного запроса
- работают после `parse_query`
- безопасны в `pre_get_posts` и позже
- не зависят от вашего `lang`, если `rewrite` правильный

?????????? \$wp_query->set_404()

После выполнения:

```
$wp_query->set_404();
```

WordPress:

- устанавливает `$wp_query->is_404 = true`
- сбрасывает другие флаги (`is_single`, `is_page`, `is_archive` и т.д.)
- меняет внутреннее состояние запроса

? ??? ??????????, ??? ??????? ????? 404

? 1. ????? ?????????? ?????????? (?????????????????)

```
if ( is_404() ) {  
    // это 404  
}
```

Это самый правильный способ.

? 2. ?????? ??????? `$wp_query`

```
global $wp_query;  
  
if ( $wp_query->is_404 ) {  
    // это 404  
}
```

или

```
if ( $wp_query->is_404() ) {  
    // тоже работает  
}
```

? ??????

После `set_404()`:

```
$wp_query->is_single    → false
$wp_query->is_page      → false
$wp_query->is_archive   → false
$wp_query->is_category  → false
$wp_query->is_tag       → false
$wp_query->is_404      → true
```

То есть WP "переквалифицирует" запрос полностью.

? ??????? ???????

Если вы проверяете это внутри `pre_get_posts`, то `is_404()` работать не будет корректно, потому что:

- `pre_get_posts` выполняется ДО финального определения типа запроса
- 404 логика применяется позже

Проверять 404 корректно в:

```
template_redirect
wp
template_include
```

? ???????

```
add_action('template_redirect', function() {
    if ( is_404() ) {
        error_log('Это 404 страница');
    }
});
```

? ?????? ??????? ????????: ?? ?????? ?????????????? 404 ??? WordPress

Можно добавить свой флаг:

```
global $wp_query;
```

```
$wp_query->set_404();  
$wp_query->custom_en_404 = true;
```

И потом:

```
if ( !empty($wp_query->custom_en_404) ) {  
    // это именно ваша логика  
}
```

????? ?? ?????? link rel="shortlink" ?? ?????? <head> ????????????

Да, `shortlink` можно и лучше убрать, для SEO он не нужен и иногда мешает диагностике.

? ??? ?????? `rel="shortlink"`

```
<link rel="shortlink" href="https://voronkov.org/?p=108" />
```

Это:

- техническая «короткая ссылка» WordPress
- нужна была для старых мобильных клиентов и API
- **не используется поисковиками для SEO**

Google и Яндекс:

- **игнорируют** `shortlink`
 - не считают его каноническим
-

? ??????? ?? ?????? ???????

- 1 **Засоряет** `<head>`
 - 2 Может сбивать инструменты SEO-анализа
 - 3 Указывает на **некрасивый URL** с `?p=`
 - 4 Может использоваться как **альтернативный URL** в отчётах
 - 5 **Пользы — 0**
-

? ?????????? ?? ????????

- ✓ Да
 - ✓ WordPress продолжит работать
 - ✓ API не ломается
 - ✓ SEO — только лучше
-

? ??? ?????? shortlink ? WordPress

Добавь в `functions.php` темы или в свой плагин:

```
remove_action('wp_head', 'wp_shortlink_wp_head', 10);  
remove_action('template_redirect', 'wp_shortlink_header', 11);
```

После этого:

```
<link rel="canonical" href="https://voronkov.org/production-planning/" />
```

— и больше ничего лишнего.

?? ?????? ???????

Если используются SEO-плагины (Yoast / RankMath):

- они **могут возвращать shortlink**
 - тогда отключать нужно в настройках плагина
-

? ?????

- ✓ `rel="shortlink"` не нужен
- ✓ Можно удалять без последствий
- ✓ Упростит SEO-картину
- ✓ Каноникал остаётся главным

???????????????? ???? ??????
???????????????? ????????????????? ??
???????? ????????? ???? wordpress ?
???????? ? ? ????????? ? React

Ниже — **полная архитектура переводов в WordPress:**

- 1□ как это работает **в целом**
- 2□ как это работает **в PHP**
- 3□ как это работает **в React / Gutenberg**
- 4□ как соединяются **PHP + JS переводы**
- 5□ как это обычно делают профессиональные плагины.

1. ?????? ?????????????????? ?????????????? ? WordPress

Система переводов в WordPress состоит из 4 уровней:

```
код → POT → PO → MO / JSON
```

1?? ???

В коде используются функции:

PHP:

```
__( )  
_e( )  
_n( )  
_x( )
```

JS:

```
wp.i18n.__()
wp.i18n._n()
wp.i18n._x()
```

2?? POT (template)

.pot — шаблон переводов.

Пример:

```
nv-seo.pot
```

Он содержит **все строки из кода**.

3?? PO

Файл конкретного языка:

```
ru_RU.po
de_DE.po
fr_FR.po
```

Пример:

```
msgid "Save settings"
msgstr "Сохранить настройки"
```

4?? MO / JSON

WordPress использует:

тип	для
MO	PHP
JSON	JavaScript

2. ?????????????? ?????????????? ??? PHP

????????????? ???????????

```
plugin
├─ languages
│  └─ nv-seo.pot
│  └─ nv-seo-ru_RU.po
│  └─ nv-seo-ru_RU.mo
│
└─ nv-seo.php
```

????????????? textdomain

```
add_action('plugins_loaded', function () {

    load_plugin_textdomain(
        'nv-seo',
        false,
        dirname(plugin_basename(__FILE__)) . '/languages'
    );

});
```

????????????????

```
__( 'Settings saved', 'nv-seo' )
```

или

```
echo __( 'Save', 'nv-seo' );
```

3. ?????????????? ?????????????? ??? React / JS

В React используется пакет:

```
@wordpress/i18n
```

(глобально это `wp.i18n`)

????????????????

```
import { __ } from '@wordpress/i18n';

__( 'Save settings', 'nv-seo')
```

?????? React

```
import { __ } from '@wordpress/i18n';
import { Button } from '@wordpress/components';

export default function SaveButton() {

  return (
    <Button variant="primary">
      {__( 'Save settings', 'nv-seo')}
    </Button>
  );
}
```

4. ??? WordPress ?????????? JS

WordPress **не использует МО для JS.**

Он использует:

```
JSON
```

пример:

```
languages/nv-seo-ru_RU-3a4f2.json
```

5. ??????? PHP ? JS

Очень важная функция:

```
wp_set_script_translations()
```

Она говорит WordPress:



"подключи JSON переводы для этого JS файла"

??????

```
wp_enqueue_script(  
    'nv-seo-admin',  
    plugins_url('build/index.js', __FILE__),  
    ['wp-i18n', 'wp-element', 'wp-components'],  
    '1.0',  
    true  
);  
  
wp_set_script_translations(  
    'nv-seo-admin',  
    'nv-seo',  
    plugin_dir_path(__FILE__) . 'languages'  
);
```

6. ??? ?????????????? JSON

WordPress CLI генерирует его из PO.

```
wp i18n make-json languages
```

Результат:

```
nv-seo-ru_RU-xxxx.json
```

7. ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????

```
nv-seo  
|  
├─ src  
|   └─ index.js  
|  
└─ build
```

```
| └─ index.js
|
├─ languages
|   └─ nv-seo.pot
|   └─ nv-seo-ru_RU.po
|   └─ nv-seo-ru_RU.mo
|   └─ nv-seo-ru_RU-xxxx.json
|
├─ nv-seo.php
└─ package.json
```

8. ?????? ??????????????

1?? ?????? ????

PHP:

```
__( 'Save settings', 'nv-seo' )
```

JS:

```
__( 'Save settings', 'nv-seo' )
```

2?? ?????????????? POT

```
wp i18n make-pot . languages/nv-seo.pot
```

3?? ?????????? ??????????

```
ru_RU.po
```

через:

- Poedit
- Loco Translate

4?? ??????????????

PO → MO

5?? ?????????? JSON

```
wp i18n make-json languages
```

9. ??? ??????? ?????????? ??????????

Например:

- Yoast SEO
- Rank Math
- WooCommerce

используют:

```
languages/  
build/  
src/
```

и **WordPress i18n CLI**.

10. ??????? ???????????

??????? ?????????????? textdomain

```
__('Save', 'nv-seo')
```

?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

☐ плохо

```
__(text, 'nv-seo')
```

????????????? sprintf

```
sprintf(  
    __('Found %d errors', 'nv-seo'),  
    count  
)
```

????????????? ??????????

```
_x('Post', 'noun', 'nv-seo')
```

11. ?????? ??????? ?????????????? "Code splitting"

Если ваш интерфейс React большой, лучше:

```
code splitting
```

тогда JSON будет загружаться **по частям**.

Code splitting — это разбиение большого JavaScript-бандла на несколько файлов, которые загружаются **только тогда, когда они реально нужны**.

В WordPress это особенно полезно для **React-интерфейсов в админке**, чтобы не грузить весь JS сразу.

В сборке через **@wordpress/scripts** code splitting уже поддерживается, потому что внутри используется **Webpack**.

1. ?????????? ?????

Без code splitting:

```
index.js
↓
build/index.js (400 KB)
```

С code splitting:

```
index.js
↓
build/index.js
build/settings.js
build/schema.js
build/faq.js
```

Подгружается только нужный модуль.

2. ??? ??? ?????????? ? React

Используется **dynamic import()**.

??????? ??????

```
import SettingsPage from './settings';
```

всё попадает в один файл.

dynamic import

```
const SettingsPage = import('./settings');
```

Webpack создаст отдельный chunk.

Но в React правильнее использовать **React.lazy**.

3. ?????? code splitting

??????????

```
src
├─ index.js
├─ pages
│  └─ dashboard.js
│  └─ schema.js
└─ settings.js
```

index.js

```
import { lazy, Suspense } from '@wordpress/element';
import { Spinner } from '@wordpress/components';

const Dashboard = lazy(() => import('./pages/dashboard'));
const Settings = lazy(() => import('./pages/settings'));

export default function App() {

  return (
    <Suspense fallback={<Spinner />}>
      <Dashboard />
    </Suspense>
  );
}
```

```
);  
  
}
```

4. ??? ??????? ???????

После

```
npm run build
```

в папке **build** будет:

```
build  
├─ index.js  
├─ dashboard.js  
├─ settings.js
```

5. ??? WordPress ?????????? chunks

Важный момент.

WordPress должен знать путь:

```
wp_enqueue_script(  
  'nv-seo-admin',  
  plugins_url('build/index.js', __FILE__),  
  ['wp-element', 'wp-components', 'wp-i18n'],  
  '1.0',  
  true  
);
```

Webpack автоматически будет подгружать:

```
build/dashboard.js  
build/settings.js
```

через

```
import()
```

6. ??? ??? ????????? ? ?????????

Без splitting:

```
index.js 400KB
```

Co splitting:

```
index.js 80KB
settings.js 100KB
schema.js 120KB
faq.js 100KB
```

7. ??? ??? ????????? ?????????

Например в SEO-плагине можно разделить:

```
src
├─ index.js
├─ pages
│   ├─ dashboard.js
│   ├─ schema.js
│   ├─ sitemap.js
│   └─ redirects.js
```

Пользователь открывает **Schema** → грузится только:

```
schema.js
```

8. ?????? ? ?????????

Если используется **React Router**:

```
const Settings = lazy(() => import('./pages/settings'));
const Schema = lazy(() => import('./pages/schema'));
```

9. ????? ????????? ?????????

Можно разбить даже **библиотеки**.

Например:

```
schema-builder.js
```

грузить только при редактировании Schema.

10. ?????? ?????? ??? WordPress

Чтобы chunks работали, **build папка должна содержать все файлы:**

```
build
├─ index.js
├─ index.asset.php
├─ 234.js
├─ 567.js
```

WordPress автоматически подхватывает зависимости из:

```
index.asset.php
```

11. ?????????????? ?????? asset

Правильный способ:

```
$asset = include plugin_dir_path(__FILE__) . 'build/index.asset.php';

wp_enqueue_script(
    'nv-seo-admin',
    plugins_url('build/index.js', __FILE__),
    $asset['dependencies'],
    $asset['version'],
    true
);
```

12. ???? ?? "Code splitting"

Code splitting позволяет:

- ✓ ускорить загрузку
- ✓ уменьшить первый бандл
- ✓ грузить код **по требованию**

Это стандартная практика для:

- Yoast SEO
- WooCommerce
- Rank Math

12. ?????????? ?????????? ??????????

Они думают:

“JSON перевод нужно писать вручную.

Нет.

Он **генерируется автоматически.**

13. ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ????????? SEO-???????????

```
nv-seo
├─ src
│   └─ admin
│       └─ index.js
│
├─ build
│   └─ admin.js
│
├─ languages
│   ├── nv-seo.pot
│   ├── nv-seo-ru_RU.po
│   ├── nv-seo-ru_RU.mo
│   └─ nv-seo-ru_RU.json
│
└─ nv-seo.php
```

??? ????? TRANSIENT?

В WordPress **transient** — это механизм **временного кэширования данных с автоматическим сроком жизни (TTL)**.

Проще:

```
transient = временное значение в базе (или кэше), которое само "протухает"
```

? ?????? ?????? transient

Чтобы **не выполнять тяжёлые операции каждый раз**:

- сложные `WP_Query`
- API-запросы
- генерация sitemap
- вычисления SEO-данных

? ??? ??? ??????????

???????????

```
set_transient('my_key', $data, 3600);
```

сохранить данные на **1 час**

???????????

```
$data = get_transient('my_key');
```

???????????

```
delete_transient('my_key');
```

? ??? ??? ??????????

```
$data = get_transient('my_key');

if ($data === false) {
    // кэша нет или истёк
    $data = expensive_function();

    set_transient('my_key', $data, 3600);
}

return $data;
```

? ??? ?????????? transient

По умолчанию:

☐ в таблице:

wp_options

Ключи выглядят так:

_transient_my_key
_transient_timeout_my_key

???? ????? object cache (Redis/Memcached)

Тогда transient хранятся:

☐ в памяти (быстрее)

? ?????? ???????

```
set_transient('key', $data, 3600);
```

значение	СМЫСЛ
60	1 минута
3600	1 час
86400	1 день

? ??????

TTL — это **максимальное время**, а не гарантия:

```
transient может исчезнуть раньше
```

(например при очистке кэша)

? ?????????? ????????????????????

1. ??? WP_Query

```
$posts = get_transient('latest_posts');

if ($posts === false) {
    $posts = get_posts([...]);
    set_transient('latest_posts', $posts, 600);
}
```

2. ??? API

```
$response = get_transient('api_data');

if ($response === false) {
    $response = wp_remote_get('https://api.site.com');
    set_transient('api_data', $response, 3600);
}
```

3. Sitemap

```
$xml = get_transient('sitemap');

if ($xml === false) {
    $xml = generate_sitemap();
    set_transient('sitemap', $xml, 3600);
}
```

?? ??????? ???????????????

1. ?? ??? ?????????????? ???????

нельзя хранить:

- настройки
- важные данные

transient может исчезнуть

2. ???????????????

WordPress сам удаляет истёкшие transient **не сразу**, а при обращении к ним.

3. ?????? ?????? ??????? ???????????

При:

- очистке кэша
 - обновлении плагинов
 - некоторых хостингах
-

? Transient vs Options

	transient	option
время жизни	есть	нет
может исчезнуть	да	нет
назначение	кэш	постоянные данные

? ?????? ???????????????????

Используй transient, если:

- ✓ данные тяжело получать
 - ✓ можно пересчитать
 - ✓ не критично потерять
-

? ?????? ?? ??????????????

- SEO мета
 - важные даты
 - пользовательские настройки
-

? ????

Transient — это встроенный кэш WordPress с TTL

Он:

- ✓ ускоряет сайт
- ✓ снижает нагрузку
- ✓ автоматически “протухает”